

حل الواجب الثاني لمادة الترجمة المتتابعة

4) Multilateral communication interpreting is

- A. mainly called 'liaison interpreting'.
- B. mainly called 'community interpreting'.
- C. mainly called 'group interpreting'.
- D. mainly called 'conference interpreting'.

5) The most visible manifestation of the 'technologizing of interpreting' is to

- A. community interpreting in impromptu speech production.
- B. remote interpreting in international conference settings.
- C. business interpreting in oral summary rendition in another language.
- D. diplomatic interpreting and military interpreting.

6) The most appropriate interpreting of

"An Irish nanny living illegally in the US is facing the prospect of a murder charge after a baby was allegedly fatally injured while in her care."

A. إن مربية الأيرلندية الذين يعيشون بصورة غير قانونية في الولايات المتحدة تواجه احتمال تهمة القتل بعد إصابة قاتلة يزعم طفل أثناء وجوده في رعايتها".

B. إن مربية الأيرلندية تعيش بصورة غير قانونية في الولايات المتحدة تواجه احتمال تهمة القتل بعد إصابة قاتلة يزعم طفل أثناء وجوده في رعايتها".

C. تواجه مربية ايرلندية تعيش بشكل غير قانوني في الولايات المتحدة احتمال تهمة القتل بعد إصابة قاتلة لطفل أثناء وجوده في رعايتها"

D. إن مربية الأيرلندية الذين يعيشون غير قانونين في الولايات المتحدة يواجهون احتمال تهمة القتل بعد إصابة قاتلة لطفل أثناء وجوده في رعايتها".